

Geschäftsführung
Ansprechpartner/in: Herr Rupsch

Telefon: (0221) 221-95313
Fax: (0221) 221-95447
E-Mail: guido.rupsch@stadt-koeln.de

Datum: 15.09.2008

Niederschrift

über die **32. Sitzung der Bezirksvertretung Nippes** in der Wahlperiode 2004/2009 am Donnerstag, dem 04.09.2008, 17:00 Uhr bis 19:20 Uhr, Bürgeramt Nippes, Sitzungssaal

Anwesend waren:

Bezirksbürgermeister/in

Herr Bernd Schößler SPD

Bezirksvertreter/innen

Herr Horst Baumann	SPD	
Herr Hans-Dieter Plura	SPD	
Herr Christian Seher	SPD	
Herr Winfried Steinbach	SPD	
Herr Jörg van Geffen	SPD	
Herr Hans-Jürgen Feuersänger	CDU	
Herr Peter Karrasch	CDU	
Frau Barbara Lorsbach	CDU	
Herr Dr. Herbert Clasen	Grüne	
Frau Susanne Eichmüller	Grüne	
Frau Rita Lück	Grüne	
Herr Manfred Richter	Grüne	ab 17:40 Uhr
Herr Manfred Skutta	FDP	
Herr Manfred Rouhs	pro Köln	
Herr Michael Weisenstein	Die Linke.Köln	
Herr Horst Heinrichs	KBB	bis 18:20 Uhr

Ratsmitglieder mit beratender Stimme

Herr Wolfgang Bosbach	SPD	
Herr Dr. Ralf Heinen	SPD	von 17:30 bis 18:15 Uhr
Frau Karin Wiesemann	SPD	
Frau Petra May	Einzelmandatsträgerin	bis 18:00 Uhr

Verwaltung

Herr Bernd Henke	02-5
Herr Guido Rupsch	02-5
Herr Kai Lachmann	66
Herr Heinz Worm	32

Seniorenvertreter/in

Herr Hans-Peter Fiegen

Presse Zuschauer

Entschuldigt:

Bezirksvertreter/innen

Herr Dr. Jürgen Zastrow CDU
Herr Hermann-Josef Kastenholz

Die Tagesordnung wird einstimmig um die grau hinterlegten Punkte erweitert. Somit ergibt sich folgende

Tagesordnung

I. Öffentlicher Teil

1. **Einwohnerfragestunde**
2. **Anregungen und Beschwerden gem. § 24 GO i.V.m. § 14 Abs. 1 Satz 1 und Abs. 7 HS**
3. **Einwohneranträge gem. § 25 GO, § 15 Abs. 7 HS**
4. **Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gem. § 26 GO, § 16 Abs. 7, § 17 HS**
5. **Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gem § 27 GO und § 23 Abs. 1 HS**
6. **Annahme von Schenkungen**
7. **Anfragen gem §§ 4, 40 Abs. 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
 - 7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen
 - 7.1.1 Kriegerplatz
- Anfrage der Fraktion B'90/Grüne zur Sitzung am 11.06.2008, TOP 7.2.1 - 3197/2008
 - 7.1.2 Lärmschutz Etzelstraße
- Anfrage der CDU-Fraktion zur Sitzung am 09.11.2006, TOP 7.2.8 - 3577/2008
 - 7.1.3 Wohnpark Weidenpesch: Rohrippensanierung der Trinkwasser-Installation
- Anfrage der KBB/FDP-Fraktion zur Sitzung am 11.06.2008, TOP 7.2.4 - 3676/2008
 - 7.1.4 Grundstück im Bereich "An den Kreuzmorgen" sowie Toom-Markt (ehem. GLOBUS) in Köln-Weidenpesch
- Anfrage der KBB/FDP-Fraktion zur Sitzung am 07.09.2006, TOP 7.2.2 - 3758/2008
 - 7.1.5 Sachstand Kreisverkehr Merheimer Straße/Theklastraße
- Anfrage der Fraktion B'90/Grüne zur Sitzung am 17.04.2008, TOP 7.2.2 - 2745/2008

7.1.6 KVB-Haltestelle Neusser Straße/Gürtel
- Anfrage der KBB/FDP-Fraktion zur Sitzung am 08.06.2006, TOP 7.2.7
-
3777/2008

7.1.7 Situation Haltestelle Lohsestraße
- Anfrage der Fraktion B'90/Grüne zur Sitzung am 07.09.2006, TOP
7.2.5 -
3801/2008

7.1.8 Klassengröße (Realschulen, Hauptschulen und Gymnasien) in der Sekundarstufe I;
- Anfrage der Fraktion B'90/Grüne zur Sitzung am 11.06.2008, TOP
7.2.2 -
3895/2008

7.1.9 Nachrüstung mit Aufzügen für den Haltepunkt Neusser Straße/Gürtel
- Anfrage der KBB/FDP-Fraktion zur Sitzung am 17.11.2005, TOP 7.2.8
-
3800/2008

7.1.10 Hausmeister in Offenen Ganztagschulen
Anfrage der Fraktion B'90/Grüne zur Sitzung am 09.11.2006, TOP 7.2.5
-
3940/2008

7.1.11 Situation am Wilhelmplatz in Nippes
- Anfrage der Bürgerbewegung Pro Köln e.V. zur Sitzung am
07.09.2006, TOP 7.2.1 -

7.2 Neue Anfragen

7.2.1 Vergewaltigung auf der Mauenheimer Straße Ecke Simon-Meister-Straße
- Anfrage der Bürgerbewegung Pro Köln e.V. -
AN/1192/2008

7.2.2 Müll aus Neapel
- Anfrage der SPD-Fraktion -
AN/1661/2008

7.2.3 LSA auf dem Militärring bis zur AS Köln-Longerich
- Anfrage der SPD-Fraktion -
AN/1662/2008

7.2.4 Schulmilch
- Anfrage der Fraktion B'90/Grüne -
AN/1678/2008

7.2.5 Versorgungsquoten OGT
- Anfrage der Fraktion B'90/Grüne -
AN/1684/2008

7.2.6 Denkmalschutz im Grüngürtel
- Anfrage der Fraktion B'90/Grüne -
AN/1713/2008

8. Anträge gem. §§ 3, 40 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

- 8.1 Entscheidungen gem. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS
 - 8.1.1 nicht besetzt
AN/1602/2008
 - 8.1.2 Service-Baracke der Sparda-Bank West in der Werkstattstraße
- Antrag der SPD-Fraktion -
AN/1649/2008
 - 8.1.3 Kreuzung Robert-Perthel-Straße/Longericher Straße
- Antrag der SPD-Fraktion -
AN/1650/2008
 - 8.1.4 Sanierung von Trinkwasserleitungen im Wohnpark Weidenpesch
- Antrag der KBB/FDP-Fraktion -
AN/1659/2008
 - 8.1.5 Gemeinsam sind wir für Köln
- Gemeinsamer Antrag der Fraktionen SPD, CDU und B'90/Grüne -
AN/1679/2008
 - 8.1.6 Spiel- und Liegewiese in Köln-Niehl
- Antrag der SPD-Fraktion -
AN/1663/2008
 - 8.1.7 Bahnhof Köln-Longerich
- Antrag der CDU-Fraktion -
AN/1665/2008
 - 8.1.8 Böschung Lützlongericher Straße/Longericher Hauptstraße
- Antrag der CDU-Fraktion -
AN/1664/2008
 - 8.1.9 Kriegerplatz
- Antrag der Fraktion B'90/Grüne -
AN/1682/2008
 - 8.1.10 Fahrradständer Ecke Cranachstraße/Siebachstraße
- Antrag der Fraktion B'90/Grüne -
AN/1680/2008
 - 8.1.11 nicht besetzt
 - 8.1.12 Spielplatz Wilhelm-Sollmann-Straße
- Antrag der Fraktion B'90/Grüne -
AN/1681/2008
 - 8.1.13 nicht besetzt
AN/1728/2008
 - 8.1.14 Poller in der Garthestraße
- Gemeinsamer Dringlichkeitsantrag der Fraktionen CDU, SPD und
B'90/Grüne -
AN/1770/2008
- 8.2 Vorschläge und Anregungen gem. § 37 Abs. 5 GO
 - 8.2.1 Fortsetzung des wirtschaftlichen Konsolidierungskurses der Stadt Köln
- Antrag der Bürgerbewegung Pro Köln e.V. -
AN/1673/2008

9. Verwaltungsvorlagen

- 9.1 Entscheidungen gem. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS
 - 9.1.1 Gewährung von bezirksbezogenen Mitteln
- Genehmigung einer Dringlichkeitsentscheidung -
3121/2008
 - 9.1.2 Kreisverkehr Sebastianstraße/Niehler Damm
2786/2008
 - 9.1.3 Gewährung von bezirksbezogenen Mitteln
- Genehmigung einer Dringlichkeitsentscheidung -
2943/2008
 - 9.1.4 Gewährung von bezirksbezogenen Mitteln
- Genehmigung einer Dringlichkeitsentscheidung -
3575/2008
 - 9.1.5 Namensgebung Katholische Grundschule Bülowstraße
3707/2008
 - 9.1.6 Sportlerehrung 2008
3713/2008
 - 9.1.7 Tempo 30-Zone Niehl-Süd II (Flemingstraße)
3322/2008
 - 9.1.8 Tempo 30-Zone Riehl-Süd
2996/2008
 - 9.1.9 Gewährung von bezirksbezogenen Mitteln
3963/2008
- 9.2 Anhörungen und Stellungnahmen gem. § 37 Abs. 5 Sätze 1,2 GO, § 19 Abs. 4 HS
 - 9.2.1 Entwurf der Fortschreibung des Straßenreinigungsverzeichnisses zur Straßenreinigungssatzung;
hier: Ausübung des Anhörungsrechtes gem. § 19 (4) der Hauptsatzung
3030/2008/4
 - 9.2.2 Anhörung zum Planfeststellungsverfahren für den Neubau eines Zuführungsgleises zur S-Bahn-Abstellanlage Köln-Nippes
3094/2008
 - 9.2.3 Raumordnungsverfahren zum Bau einer Erdgastransportleitung (Mittel-europäische Transversale - MET) Sayda - Werne - Eynatten durch die RWE
2988/2008
 - 9.2.4 nicht besetzt
2881/2008
 - 9.2.5 Beschluss über die Offenlage des Bebauungsplan-Entwurfes Nr. 65509/03
Arbeitstitel: Pferdeschutzhof in Köln-Weidenpesch
2712/2008
 - 9.2.6 Geschäftsordnung für den Beirat der KölnBäder GmbH
3481/2008

- 9.2.7 197. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen
3260/2008
- 9.2.8 7. Ordnungsbehördliche Verordnung für 2008 über das Offenhalten von Verkaufsstellen in den Stadtteilen Innenstadt, Severinsviertel, Godorf, Rodenkirchen, Lindenthal, Marsdorf, Sülz/ Klettenberg, Weiden, Nippes, Chorweiler, Porz- City, Porz- Eil, Porz- Lind/Wahn/ Wahnheide/ Urbach, Kalk, Rath/Heumar, Dellbrück, Höhenhaus und Mülheim
2914/2008
- 9.2.9 Übernahme von 7 katholischen Kindertageseinrichtungen in städtische Trägerschaft zum 01.08.2008
2949/2008
- 9.2.10 Optimierte Dienstleistung - im Bezirk und im modernen Europa
2916/2008

10. Mitteilungen

- 10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters
- 10.2 Mitteilungen der Verwaltung
 - 10.2.1 Dringlichkeitsentscheidung zur Übernahme von 7 katholischen Kindertageseinrichtungen in städtische Trägerschaft zum 01.08.2008
3405/2008
 - 10.2.2 Ganztagsoffensive Sekundarstufe I - Landeserlasse
3381/2008
 - 10.2.3 Verfahren zur Ganztagsinitiative SI des Landes NRW
2842/2008
 - 10.2.4 Sanierung Fußgängerbrücke über die Hafeneinfahrt Niehl
2971/2008
 - 10.2.5 Plangenehmigungs- und Planfeststellungsverfahren der Deutschen Bahn AG in Nippes
2790/2008
 - 10.2.6 Einrichtung einer Messstation für Immissionen in Köln-Niehl - Antrag der SPD-Fraktion
2764/2008
 - 10.2.7 Fall- und Kostenentwicklung im Bereich H.z.E. 2007
3136/2008
 - 10.2.8 Bauvorhaben auf dem Grundstück Feldgärtenstr. 113, Köln-Longerich (Errichtung von 3 Wohngebäuden mittlerer Höhe mit je 9 bzw. 11-16 Wohneinheiten und einer Tiefgarage mit ca. 40 Stellplätzen)
3722/2008
 - 10.2.9 Bauvorhaben auf dem Grundstück Rennbahnstr. 152, Köln-Weidenpesch (Errichtung von Stallungen und einer Bergehalle mit Mistlagerstätte, einer Führenanlage und Erweiterung eines überdachten Trab-rings)
3664/2008

- 10.2.10 Bauvorhaben (14 Einfamilienhäuser und 1 Mehrfamilienhaus) auf dem Grundstück Heinrich-Hoerle-Str. o. Nr., Flurstücke 1494, 2850 und 3103 3660/2008
- 10.2.11 Schaffung von zusätzlichem Parkraum für die Besucher von Zoo und Flora
hier: Sitzung der Bezirksvertretung Nippes vom 15.03.2007, TOP 8.1.9 0593/2008
- 10.2.12 Werkstattstraße
hier: Beschluss der Bezirksvertretung Nippes vom 10.05.2007, TOP 8.1.1;
Mitteilung an die Bezirksvertretung Nippes vom 29.02.2008, TOP 10.2.7 3106/2008
- 10.2.13 Unfallgeschehen 2007 im Stadtbezirk Nippes 2688/2008
- 10.2.14 Plangenehmigungsverfahren der Deutschen Bahn AG zur Erweiterung der S-Bahn-Abstellanlage Köln-Nippes 3904/2008
- 10.2.15 Optimierte Dienstleistung - im Bezirk und im modernen Europa 3600/2008

II. Nichtöffentlicher Teil

11. Anfragen gem §§ 4, 40 Abs. 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

- 11.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen
- 11.2 Neue Anfragen

12. Anträge gem. §§ 3, 40 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

- 12.1 Entscheidungen gem. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS
- 12.2 Vorschläge und Anregungen gem. § 37 Abs. 5 GO

13. Verwaltungsvorlagen

- 13.1 Entscheidungen gem. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS
 - 13.1.1 Realschule Neusser Straße 421, Köln-Nippes 3343/2008
 - 13.1.2 Hauptschule Paul-Humburg-Straße 13, Köln-Longerich - Trockenbauarbeiten 2984/2008
 - 13.1.3 Hauptschule Paul-Humburg-Straße 13, Köln-Longerich - Betonreparaturarbeiten 2987/2008
 - 13.1.4 Grundschule Nesselrodestraße 15, Köln-Niehl 2995/2008
 - 13.1.5 Hauptschule Paul-Humburg-Straße 13, Köln-Longerich - Dachdeckerarbeiten

2970/2008

13.1.6 Hauptschule Paul-Humburg-Straße 13, Köln-Longerich
2960/2008

13.1.7 Hauptschule Paul-Humburg-Straße 13, Köln-Longerich - Abbrucharbeiten
2656/2008

13.1.8 Grundschule Alzeyer Straße 12, Köln-Bilderstöckchen
3525/2008

13.2 Anhörungen und Stellungnahmen gem. § 37 Abs. 5 Sätze 1,2 GO, § 19 Abs. 4 HS

13.2.1 Besetzung der Stelle "Rektor/in" an der Gemeinschaftsgrundschule Altonaer Straße, Köln Longerich
2800/2008

14. Mitteilungen

14.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

14.2 Mitteilungen der Verwaltung

I. Öffentlicher Teil

Zu den Tagesordnungspunkten 1-6 liegt nichts vor.

7. Anfragen gem §§ 4, 40 Abs. 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

7.1.1 Kriegerplatz

- Anfrage der Fraktion B'90/Grüne zur Sitzung am 11.06.2008, TOP 7.2.1 - 3197/2008

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

Herr Dr. Clasen (B'90/Grüne) bittet die Verwaltung, einen weiteren Poller aufzustellen, so dass die Freifläche nicht mehr befahrbar ist.

7.1.2 Lärmschutz Etzelstraße

- Anfrage der CDU-Fraktion zur Sitzung am 09.11.2006, TOP 7.2.8 - 3577/2008

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

7.1.3 Wohnpark Weidenpesch: Rohrinnensanierung der Trinkwasser-Installation

- Anfrage der KBB/FDP-Fraktion zur Sitzung am 11.06.2008, TOP 7.2.4 - 3676/2008

Dieser Tagesordnungspunkt wird unter TOP 8.1.4 behandelt.

7.1.4 Grundstück im Bereich "An den Kreuzmorgen" sowie Toom-Markt (ehem. GLOBUS) in Köln-Weidenpesch

- Anfrage der KBB/FDP-Fraktion zur Sitzung am 07.09.2006, TOP 7.2.2 - 3758/2008

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

Herr Heinrichs (KBB/FDP) fragt nach, wann mit den angekündigten Ergebnissen zu rechnen ist.

7.1.5 Sachstand Kreisverkehr Merheimer Straße/Theklastraße

- Anfrage der Fraktion B'90/Grüne zur Sitzung am 17.04.2008, TOP 7.2.2 - 2745/2008

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

7.1.6 KVB-Haltestelle Neusser Straße/Gürtel

- Anfrage der KBB/FDP-Fraktion zur Sitzung am 08.06.2006, TOP 7.2.7 - 3777/2008

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

7.1.7 Situation Haltestelle Lohsestraße

- Anfrage der Fraktion B'90/Grüne zur Sitzung am 07.09.2006, TOP 7.2.5 - 3801/2008

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

**7.1.8 Klassengröße (Realschulen, Hauptschulen und Gymnasien) in der Sekundarstufe I;
- Anfrage der Fraktion B'90/Grüne zur Sitzung am 11.06.2008, TOP 7.2.2 - 3895/2008**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

**7.1.9 Nachrüstung mit Aufzügen für den Haltepunkt Neusser Straße/Gürtel
- Anfrage der KBB/FDP-Fraktion zur Sitzung am 17.11.2005, TOP 7.2.8 - 3800/2008**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

**7.1.10 Hausmeister in Offenen Ganztagschulen
Anfrage der Fraktion B'90/Grüne zur Sitzung am 09.11.2006, TOP 7.2.5 - 3940/2008**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

**7.1.11 Situation am Wilhelmplatz in Nippes
- Anfrage der Bürgerbewegung Pro Köln e.V. zur Sitzung am 07.09.2006, TOP 7.2.1 -**

Herr Worm beantwortet die Anfrage wie folgt:

1. Welche Erkenntnisse liegen der Verwaltung vor über Ruhestörungen, Pöbeleien und tatsächliche Angriffe durch zum Teil arabische Gäste eines Gastronomiebetriebes am Wilhelmplatz/Viersener Straße?

Die Polizei hat mitgeteilt, dass keine entsprechenden Erkenntnisse vorliegen. Beim Ordnungsdienst ist am 10.05.2006 einmal das Bistro Zentral wegen Lärmbelästigung aufgefallen. Der Besitzer war einsichtig und hat die Fenster geschlossen.

2. Welche Erkenntnisse liegen der Verwaltung über die Bildung von Jugendbanden und über zum Teil strafbare Aktivitäten von Angehörigen dieser Banden vor?

Sowohl die Polizei als auch der Ordnungsdienst haben keine Erkenntnisse darüber, dass sich am Wilhelmplatz Jugendbanden aufhalten

3. Was hat die Verwaltung in 2005 und in der ersten Jahreshälfte 2006 unternommen, um die ordnungsrechtlich problematischen Entwicklungen im Bereich Wilhelmplatz in den Griff zu bekommen?

Es gibt keine ordnungsrechtlich problematische Entwicklungen am Wilhelmplatz.

7.2 Neue Anfragen

**7.2.1 Vergewaltigung auf der Mauenheimer Straße Ecke Simon-Meister-Straße
- Anfrage der Bürgerbewegung Pro Köln e.V. - AN/1192/2008**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

**7.2.2 Müll aus Neapel
- Anfrage der SPD-Fraktion -
AN/1661/2008**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

**7.2.3 LSA auf dem Militärring bis zur AS Köln-Longerich
- Anfrage der SPD-Fraktion -
AN/1662/2008**

Die Antwort der Verwaltung liegt dieser Niederschrift als Anlage bei.

**7.2.4 Schulmilch
- Anfrage der Fraktion B'90/Grüne -
AN/1678/2008**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

**7.2.5 Versorgungsquoten OGT
- Anfrage der Fraktion B'90/Grüne -
AN/1684/2008**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

**7.2.6 Denkmalschutz im Grüngürtel
- Anfrage der Fraktion B'90/Grüne -
AN/1713/2008**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

8. Anträge gem. §§ 3, 40 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

8.1 Entscheidungen gem. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS

**8.1.1 nicht besetzt
AN/1602/2008**

**8.1.2 Service-Baracke der Sparda-Bank West in der Werkstattstraße
- Antrag der SPD-Fraktion -
AN/1649/2008**

Dieser Tagesordnungspunkt wird zusammen mit TOP 10.2.12 behandelt.

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis. Anschließend begründet Herr Baumann (SPD) den Antrag und ändert ihn ab. Nach anschließender Diskussion ergeht folgender

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Nippes bittet die Verwaltung, in Verhandlungen mit der Sparda-Bank West zu erreichen, dass die Service-Baracke auf der Werkstattstraße unmittelbar vor dem Zugang zur autofreien Siedlung am Wendehammer an einen anderen, verkehrsgünstigeren Standort in der Nähe verlegt wird. Sollten die Verhandlungen zu keinem Ergebnis führen, wird die Sparda-Bank aufgefordert, auf dem Bundesbahngelände für Parkplätze zu sorgen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**8.1.3 Kreuzung Robert-Perthel-Straße/Longericher Straße
- Antrag der SPD-Fraktion -
AN/1650/2008**

Der Antrag wird von Herrn Baumann (SPD) begründet. Anschließend ergeht folgender

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Nippes fordert die Verwaltung auf zu prüfen, ob an der Kreuzung Robert-Perthel-Straße/Longericher Straße ein kleiner Kreisverkehr wie auf der Mercatorstraße und deren Verlängerung eingerichtet werden kann.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**8.1.4 Sanierung von Trinkwasserleitungen im Wohnpark Weidenpesch
- Antrag der KBB/FDP-Fraktion -
AN/1659/2008**

Dieser Tagesordnungspunkt wird zusammen mit TOP 7.1.3 behandelt.

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis. Anschließend begründet Herr Skutta (KBB/FDP) den Antrag, der nach anschließender Diskussion in die nächste Sitzung geschoben wird.

**8.1.5 Gemeinsam sind wir für Köln
- Gemeinsamer Antrag der Fraktionen SPD, CDU und B'90/Grüne -
AN/1679/2008**

Der Antrag wird von Herrn Dr. Clasen (B'90/Grüne) begründet. Nach anschließender Diskussion ergeht folgender

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Nippes unterstützt in vollem Umfange die folgende Entschließung des Rates der Stadt Köln vom 24.06.2008:

„Gemeinsam sind wir für Köln!

„Der Rat der Stadt Köln nimmt mit Bestürzung und Sorge zur Kenntnis, dass rechtsextreme Kräfte unter dem Titel „Nein zur Islamisierung – Nein zur Kölner Großmoschee“ am 19. und 20. September 2008 einen „internationalen Kongress“ in Köln veranstalten wollen, an dem u.a. auch führende Personen der rechtsextremen Szene aus Frankreich, Großbritannien und Belgien teilnehmen sollen. Die Veranstalter und angekündigte Referenten sind bekannt dafür, dass sie öffentlich rassistische Propaganda verbreiten, die sich nicht nur gegen hier lebende Muslime richtet.

Der Rat der Stadt Köln begrüßt daher die Initiative demokratischer Kräfte, die sich unter dem Aufruf „Wir stellen uns quer: Europäische Rassisten haben in Köln keinen Platz! Gemeinsam sind wir Köln!“ versammeln.

Die Stadt Köln gehört dem Städtebündnis gegen Rassismus an und wird daher nicht tatenlos zusehen, dass Bürgerinnen und Bürger dieser Stadt diskriminiert und diffamiert werden. Rat und Verwaltung setzen sich dafür ein, dass ein diskriminierungsfreies, friedliches, tolerantes und die Religionsfreiheit achtendes Zusammenleben in unserer Stadt gewahrt bleibt.

Der Rat unterstützt Verwaltung und Polizeibehörden darin, alle rechtlichen Möglichkeiten auszuschöpfen, die dazu beitragen, dass diese Veranstaltung in Köln unterbleibt. Die Stadt Köln und stadtbeteiligte Unternehmen werden im Rahmen ihrer rechtlichen Möglichkeiten keine Räumlichkeiten zur Verfügung stellen. Die privaten Vermieter von Veranstaltungsräumlichkeiten fordert der Rat auf, ebenso zu verfahren.“

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die Stimme von Pro Köln beschlossen.

**8.1.6 Spiel- und Liegewiese in Köln-Niehl
- Antrag der SPD-Fraktion -
AN/1663/2008**

Der Antrag wird von Herrn Steinbach (SPD) begründet. Anschließend ergeht folgender

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten,

1. durch geeignete Maßnahmen dafür Sorge zu tragen, dass die Spiel und Liegewiesen neben der Hundefreilauffläche in Köln Niehl, auf Höhe der Lachsgasse am Niehler Damm, als solche auch genutzt werden kann, denn sie wird von vielen Hundehaltern als zur Freilauffläche zugehörig empfunden.
2. zu Prüfen, wie die Spiel und Liegewiese, z. B. durch Spielgerät, besser ausgewiesen werden kann. Dazu wäre ein Ortstermin unter Einbeziehung des Amtes für Kinderinteressen wahrscheinlich von Nutzen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**8.1.7 Bahnhof Köln-Longerich
- Antrag der CDU-Fraktion -
AN/1665/2008**

Der Antrag wird von Frau Lorsbach (CDU) begründet. Anschließend ergeht folgender

Beschluss:

Die Bezirksvertretung bittet die Verwaltung, den Longericher Bahnhof (Eingangshalle mit angrenzendem Wohnhaus) unter Denkmalschutz zu stellen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**8.1.8 Böschung Lützlongericher Straße/Longericher Hauptstraße
- Antrag der CDU-Fraktion -
AN/1664/2008**

Der Antrag wird von Herrn Karrasch (CDU) abgeändert. Anschließend ergeht folgender

Beschluss:

Die Bezirksvertretung fordert die Verwaltung auf, die Böschung an der Lützlongericher Str./Ecke Longericher Hauptstr. (beginnend etwa Longericher Hauptstr. 95) im Rahmen einer Sanierung nachhaltig zu reinigen und dauerhaft in einem ansehnlichen Zustand zu erhalten. Der sich dort befindliche Treppenaufgang ist auf Grund der Verkehrssicherungspflicht einer eingehenden Prüfung zu unterziehen und ggf. instandzusetzen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**8.1.9 Kriegerplatz
- Antrag der Fraktion B'90/Grüne -
AN/1682/2008**

Herr Dr. Clasen (B'90/Grüne) begründet den Antrag und erweitert ihn auf Vorschlag von Herrn Karrasch (CDU). Anschließend ergeht folgender

Beschluss:

Die Verwaltung wird beauftragt, umgehend die Sträucher und Gebüsche zurückzuschneiden. Um zukünftig eine verbesserte Pflege zu gewährleisten, wird die Verwaltung gebeten, der Bezirksvertretung Nippes einen „Pflegeplan“ zukommen zu lassen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**8.1.10 Fahrradständer Ecke Cranachstraße/Siebachstraße
- Antrag der Fraktion B'90/Grüne -
AN/1680/2008**

Der Antrag wird von Herrn Dr. Clasen (B'90/Grüne) begründet. Anschließend ergeht folgender

Beschluss:

Die Verwaltung wird beauftragt, an der Ecke Cranachstraße/Siebachstraße zwei Fahrradständer aufzustellen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

8.1.11 nicht besetzt

**8.1.12 Spielplatz Wilhelm-Sollmann-Straße
- Antrag der Fraktion B'90/Grüne -
AN/1681/2008**

Der Antrag wird von Herrn Dr. Clasen (B'90/Grüne) begründet. Anschließend ergeht folgender

Beschluss:

Die Verwaltung wird aufgefordert, folgende Maßnahmen zu ergreifen bzw. für diese zu sorgen:

1. Sie wird die Beteiligung von Kindern und Jugendlichen an der Planung des o.a. Spielplatzes sofort vorbereiten und diese Beteiligung wird zeitnah durchgeführt.
2. Der Spielplatz wird optisch durch die Entfernung der Zäune und durch freundliche Zugänge einladend gestaltet.
3. Es wird sichergestellt, dass die Nachlass in Höhe von 5% des Kaufpreises sowie die nach der Spielplatzsatzung ebenfalls eingesparten Mittel (80 qm) tatsächlich in die Gestaltung des Spielplatzes fließen. Die bisherigen nicht sachdienlichen eingesetzten Mittel sind dabei nicht zu berücksichtigen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**8.1.13 nicht besetzt
AN/1728/2008**

**8.1.14 Poller in der Garthestraße
- Gemeinsamer Dringlichkeitsantrag der Fraktionen CDU, SPD und
B'90/Grüne -
AN/1770/2008**

Der Antrag wird von Herrn Plura (SPD) begründet. Anschließend ergeht folgender

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Nippes beauftragt die Verwaltung, die am 18. August 2008 in der Garthestraße gesetzten Poller an dieser Stelle sofort zu entfernen und an die im Beschluss der Bezirksvertretung Nippes vom 10.05.2007 beantragten Stellen in Höhe des Spielplatzes zu setzen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

8.2 Vorschläge und Anregungen gem. § 37 Abs. 5 GO

**8.2.1 Fortsetzung des wirtschaftlichen Konsolidierungskurses der Stadt Köln
- Antrag der Bürgerbewegung Pro Köln e.V. -
AN/1673/2008**

Der Antrag wird von Herrn Rouhs (Pro Köln) begründet. Nach anschließender Diskussion ergeht folgender

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Nippes fordert den Oberbürgermeister und den Rat der Stadt Köln auf, zum Kurs der Konsolidierung der städtischen Finanzen zurückzukehren. Der Brief des Regierungspräsidenten vom 4. August 2008 zum Doppelhaushalt 2008/2009 sollte im Rathaus als Mahnung verstanden werden. Die Bezirksvertretung Nippes kann insbesondere keinen zwingenden Bedarf an der Einstellung von mehr als 1.000 weiteren städtischen Bediensteten in den kommenden Jahren erkennen.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die Stimme von Pro Köln abgelehnt.

9. Verwaltungsvorlagen

9.1 Entscheidungen gem. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS

9.1.1 Gewährung von bezirksbezogenen Mitteln - Genehmigung einer Dringlichkeitsentscheidung - 3121/2008

Die Bezirksvertretung genehmigt folgende Dringlichkeitsentscheidung vom 16.07.2008:

„Vorbehaltlich der Mittelfreigabe beschließt die Bezirksvertretung Nippes folgende Vergabe von bezirksbezogenen Mitteln:

1. 2.500,00 EUR an „Für Nippes e.V.“ für den Nippeser Herbstmarkt für Neubürger aus der Finanzposition 0250.573.1800.5
2. 5.000,00 EUR an „Für Nippes e.V.“ für ein Rahmenprogramm für den verkaufsoffenen Sonntag auf der Neusser Straße am 17.8.2008 aus der Finanzposition 0250.573.1800.5“

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

9.1.2 Kreisverkehr Sebastianstraße/Niehler Damm 2786/2008

Nach Erweiterung der Verwaltungsvorlage ergeht folgender

Beschluss:

Die Bezirksvertretung beauftragt die Verwaltung, die Einmündung der Sebastianstraße in den Niehler Damm im Rahmen eine Kreisverkehrsanlage umzugestalten und an geeigneten Stellen auf dem Niehler Damm südlich der Einmündung Sebastianstraße Mittelinseln in der Fahrbahn vorzusehen.

Die Verwaltung möge prüfen, wie der Übergang Sebastianstraße (Schulweg) sicher gestaltet werden kann.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

9.1.3 Gewährung von bezirksbezogenen Mitteln - Genehmigung einer Dringlichkeitsentscheidung - 2943/2008

Die Bezirksvertretung genehmigt folgende Dringlichkeitsentscheidung vom 03.07.2008:

„Vorbehaltlich der Mittelfreigabe beschließt die Bezirksvertretung Nippes folgende Vergabe von bezirksorientierten Mitteln:

1. 500,00 EUR an das Jugendnetzwerk Longerich zur Durchführung einer integrativen Herbstferien-Aktion für Kinder und Jugendliche aus der Finanzposition 0255.573.1800.0
2. 400,00 an die St Stephanus Schützenbruderschaft zur Instandsetzung der Wegekapelle Neusser Straße/Ecke Ferbellinstraße aus der Finanzposition 0255.573.1800.0
3. 500,00 EUR an die GGS Nesselrodestraße zur Schulhofgestaltung aus der Finanzposition 0255.573.1800.0
4. 800,00 EUR an Herrn Peter Reichelt zur Durchführung der NippesNacht 9.0 aus der Finanzposition 0255.573.1800.0
5. 300,00 EUR an die THW-Jugend Köln Nord-West zur Teilnahme am Bundesjugendlager der THW Jugend e.V. aus der Finanzposition 0255.573.1800.0
6. 1.342,00 EUR an den Pflegekinderdienst Nippes zur Durchführung einer Pflegeelternveranstaltung aus der Finanzposition 0255.573.1800.0
7. 400,00 EUR an den Jugendclub Escherstraße zur Deckung der Mehrkosten des Siedlungsfestes aus der Finanzposition 0255.573.1800.0“

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**9.1.4 Gewährung von bezirksbezogenen Mitteln
- Genehmigung einer Dringlichkeitsentscheidung -
3575/2008**

Die Bezirksvertretung genehmigt folgende Dringlichkeitsentscheidung vom 14.08.2008:

„Die Bezirksvertretung Nippes beschließt folgende Vergabe von bezirksorientierten Mitteln:

1. 1.222,00 EUR an den Pfarrverband Nippes/Bilderstöckchen zur Durchführung einer Ferienfreizeit mit Kindern und Jugendlichen aus der Finanzposition 0250.579.1800.5.
2. 3.500,00 EUR an North Brigade e.V. für Reparaturarbeiten an Skateboardgeräten aus der Finanzposition 0250.579.1800.5.“

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**9.1.5 Namensgebung Katholische Grundschule Bülowstraße
3707/2008**

Beschluss:

Gemäß Ziffer II 1 b der Allgemeinen Richtlinien zur Namensgebung von Schulen wird der Katholischen Grundschule Bülowstraße der Name „Maternus-Grundschule“ verliehen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**9.1.6 Sportlerehrung 2008
3713/2008**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Nippes beauftragt die Verwaltung mit der Durchführung der Sportlerehrung und bittet, die Veranstaltung entsprechend vorzubereiten. Zur Finanzierung werden

bezirksbezogene Haushaltsmittel von bis zu 850,00 EUR zur Verfügung gestellt.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**9.1.7 Tempo 30-Zone Niehl-Süd II (Flemingstraße)
3322/2008**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Nippes beauftragt die Verwaltung, im Quartier Flemingstraße (östlich der Boltensternstraße und nördlich des Niehler Gürtels) die Tempo 30-Zone Niehl-Süd II (Flemingstraße) umzusetzen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**9.1.8 Tempo 30-Zone Riehl-Süd
2996/2008**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Nippes beauftragt die Verwaltung, im Zuge der Einführung der Tempo 30-Zone Riehl-Süd nachfolgend aufgeführte Maßnahmen umzusetzen:

- Ausweisung der Tempo 30-Zone im Quartier innerhalb Riehler Straße, An der Schanz und Niederländer Ufer, einschließlich Tiergartenstraße.
- Öffnung folgender Einbahnstraßen für den Radverkehr in Gegenrichtung:
 - Leidener Straße im Abschnitt zwischen Riehler Straße und Delfter Straße
 - Leidener Straße im Abschnitt zwischen Rotterdamer Straße und An der Schanz
 - Rotterdamer Straße im Abschnitt zwischen Delfter Straße und Leidener Straße
- Information der Anwohner durch Faltposter vor Einrichtung der Tempo 30-Zone über die neue Regelung.
- Der Gehweg „Auf der Schanz“ wird in dem Teilabschnitt zwischen Leidener Straße und der Fußgängerampel (ca. 40 m) als gemeinsamer Fuß- und Radweg beschildert.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**9.1.9 Gewährung von bezirksbezogenen Mitteln
3963/2008**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Nippes beschließt folgende Vergabe von bezirksorientierten Mitteln:

1. 300,00 EUR an den Kindergarten LUFTIKUS zur Anschaffung eines Kletterturms für das Außengelände.
2. 800,00 EUR an die Edith-Stein-Realschule zur Durchführung von Projekttagen zur

- Beruforientierung.
3. 250,00 EUR an Herrn Horst Hanke zur Durchführung der Jahresabschlussfeier der Rad- und Fußwangergruppen der Senioren und Seniorinnen im Stadtbezirk.
 4. 455,00 EUR an das Diakonische Werk Köln zur Durchführung eines Ramadanfestes.
 5. 750,00 EUR an die Kölner Spielewerkstatt e.V. zur Durchführung einer Ferienspielaktion in Mauenheim und Weidenpesch.
 6. 2.450,00 EUR an den SKM zur Durchführung des HipHop-Projektes „Netzwerk für Toleranz und Integration“.
 7. 5.400,00 EUR an das JFC Medienzentrum Köln zur Durchführung des HipHop-Projektes „Netzwerk für Toleranz und Integration“.
 8. 700,00 EUR an den Verein für Nippes zur Aufstellung eines Weihnachtsbaumes vor dem Lokal „Em golde Kappes“.
 9. 700,00 EUR an den Verein für Nippes zur Durchführung eines Nikolausmarktes auf dem Schillplatz

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

Zuvor wurde auf Wunsch von Herrn Rouhs (Pro Köln) wie folgt einzeln abgestimmt:

Punkte 1-3, 5, 8-9: Einstimmig beschlossen.

Punkte 4, 6, 7: Mehrheitlich gegen die Stimme von Pro Köln beschlossen.

9.2 Anhörungen und Stellungnahmen gem. § 37 Abs. 5 Sätze 1,2 GO, § 19 Abs. 4 HS

9.2.1 Entwurf der Fortschreibung des Straßenreinigungsverzeichnisses zur Straßenreinigungssatzung; hier: Ausübung des Anhörungsrechtes gem. § 19 (4) der Hauptsatzung 3030/2008/4

Beschluss:

Die Bezirksvertretung empfiehlt dem Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün und dem Rat, die Änderung des Straßenverzeichnisses zur Straßenreinigungssatzung, entsprechend dem Vorschlag der Abfallwirtschaftsbetriebe Köln GmbH & Co. KG (AWB), zu beschließen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

9.2.2 Anhörung zum Planfeststellungsverfahren für den Neubau eines Zuführungsgleises zur S-Bahn-Abstellanlage Köln-Nippes 3094/2008

Die Bezirksvertretung genehmigt folgende Dringlichkeitsentscheidung vom 13.08.2008:

1. Die Bezirksvertretung Nippes nimmt die vorgelegte Stellungnahme an die Bezirksregierung zur Kenntnis.
2. Die Bezirksregierung Nippes lehnt das Zuführungsgleis in der geplanten Form entlang der Wohnbebauung ab.
3. Die Bezirksvertretung Nippes bittet den Stadtentwicklungsausschuss
 - a. die Bezirksregierung und das Eisenbahnbundesamt aufzufordern, der Bahn AG aufzuerlegen, Alternativen zu entwickeln und
 - b. diese Alternativen der Bezirksvertretung Nippes vorzulegen.

4. Einem Verkauf städtischer Flächen darf erst dann zugestimmt werden, wenn es zu einer der geprüften Alternativen ein positives Votum der Bezirksvertretung Nippes gibt.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

9.2.3 Raumordnungsverfahren zum Bau einer Erdgastransportleitung (Mittleuropäische Transversale - MET) Sayda - Werne - Eynatten durch die RWE 2988/2008

Die Bezirksvertretung genehmigt folgende Dringlichkeitsentscheidung vom 13.08.2008:

„Die Bezirksvertretung nimmt die vom Stadtentwicklungsausschuss zu beschließende Stellungnahme zur Kenntnis.“

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**9.2.4 nicht besetzt
2881/2008**

**9.2.5 Beschluss über die Offenlage des Bebauungsplan-Entwurfes Nr. 65509/03
Arbeitstitel: Pferdeschutzhof in Köln-Weidenpesch
2712/2008**

Nach Diskussion ergänzt die Bezirksvertretung die Beschlussvorlage der Verwaltung und empfiehlt dem Stadtentwicklungsausschuss wie folgt zu beschließen:

„Der Stadtentwicklungsausschuss beschließt, den Bebauungsplan-Entwurf Nr. 65509/03 für einen Teilbereich des Ginsterpfad-Geländes zwischen der Etzelstraße, der Güterzugstrecke der Häfen und Güterverkehr Köln AG und dem Ginsterpfad in Köln-Weidenpesch — Arbeitstitel: Pferdeschutzhof in Köln-Weidenpesch— nach § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) mit der als Anlage beigefügten Begründung und den nach Einschätzung der Gemeinde wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen öffentlich auszulegen.“

Ergänzend bittet die Bezirksvertretung, den Bebauungsplan auch um Bezirksrathaus auszuliegen.“

Abstimmungsergebnis:

Bei Enthaltung von Die Linke.Köln einstimmig beschlossen.

**9.2.6 Geschäftsordnung für den Beirat der KölnBäder GmbH
3481/2008**

Herr van Geffen (SPD) weist auf einen vorliegenden Änderungsantrag der SPD hin. Nach anschließender Diskussion ändert die Bezirksvertretung die Beschlussvorlage der Verwaltung ab und empfiehlt dem Sportausschuss wie folgt zu beschließen:

„Der Sportausschuss beschließt, dem vorliegenden Entwurf der Geschäftsordnung für den Beirat der KölnBäder GmbH nicht zuzustimmen.“

Um der bezirklichen Bedeutung der Bäder gerecht zu werden, fordert die Bezirksvertretung Nippes:

1. Wie im Ratbeschluss vorgesehen wird in jedem Stadtbezirk ein Bäderbeirat installiert. Die Bezirksvertretung nimmt zu Kenntnis, dass ein Gesamtbeirat installiert werden soll. Eine entsprechende Geschäftsordnung ist von der Verwaltung dem Rat und den Bezirksvertretungen vorzulegen.
2. Die Bäder GmbH soll per Satzung verpflichtet werden, die lokalen Beiräte sowohl bei konkreten Anlässen als auch in turnusmäßigen Abständen über die Entwicklung des jeweiligen Bades bzw. der jeweiligen Bäder zu informieren. Weiterhin muss gesichert sein, dass Anregungen oder Empfehlungen des lokalen Beirates zeitnah durch die KölnBäder GmbH geprüft werden und hierzu eine begründete Stellungnahme durch die KölnBäder GmbH abgegeben wird.
3. Der Aufsichtsrat ist über abgelehnte Empfehlungen der lokalen Beiräte zu unterrichten.
4. An jeder Aufsichtsratssitzung nimmt ein Mitglied aus den Beiräten teil. Das teilnehmende Mitglied wird turnusgemäß von den lokalen Beiräten zum Aufsichtsrat entsandt.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die Stimme von Pro Köln beschlossen.

9.2.7 197. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen 3260/2008

Die Bezirksvertretung nimmt die Vorlage der Verwaltung zur Kenntnis und empfiehlt dem Verkehrsausschuss wie folgt zu beschließen:

„Der Rat beschließt den Erlass der 197. Satzung über die Festlegungen gem. § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Abs. 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen in der zu diesem Beschluss paraphierten Fassung.“

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die Stimme von Pro Köln beschlossen.

9.2.8 7. Ordnungsbehördliche Verordnung für 2008 über das Offenhalten von Verkaufsstellen in den Stadtteilen Innenstadt, Severinsviertel, Godorf, Rodenkirchen, Lindenthal, Marsdorf, Sülz/ Klettenberg, Weiden, Nippes, Chorweiler, Porz- City, Porz- Eil, Porz- Lind/Wahn/ Wahnheide/ Urbach, Kalk, Rath/Heumar, Dellbrück, Höhenhaus und Mülheim 2914/2008

Die Bezirksvertretung nimmt die Vorlage der Verwaltung zur Kenntnis und empfiehlt dem Ausschuss Allgemeine Verwaltung und Rechtsfragen wie folgt zu beschließen:

„Der Rat beschließt gemäß § 41 der Gemeindeordnung NRW in Verbindung mit § 6 LÖG NRW den Erlass der als Anlage 1 beigefügten Ordnungsbehördlichen Verordnung über das Offenhalten von Verkaufsstellen an den in der Verordnung aufgeführten Tagen und Zeiten.“

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die Stimme von Die Linke. Köln beschlossen.

9.2.9 Übernahme von 7 katholischen Kindertageseinrichtungen in städtische Trägerschaft zum 01.08.2008 2949/2008

Dieser Tagesordnungspunkt wird zusammen mit TOP 10.2.1 behandelt.

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis. Anschließend genehmigt sie folgende Dringlichkeitsentscheidung vom 25.07.2008:

„Wir beschließen gemäß § 36 Absatz 5 Satz 2 GO NW, dass die Stadt zum 01.08.2008 die Trägerschaft folgender 7 Kindertageseinrichtungen übernimmt:

- Am Godorfer Kirchweg 15, 50997 Köln (Godorf) der Katholische Kirchengemeinde St. Katharina
- Immendorfer Hauptstr. 22, 50997 Köln (Immendorf), Katholische Kirchengemeinde St. Servatius
- An der alten Post, 50858 Köln (Weiden), Katholische Kirchengemeinde St. Marien
- Feldgärtenstr. 99, 50735 Köln (Niehl), Katholische Kirchengemeinde St. Katharina
- Geranienweg 27, 50769 Köln (Seeberg), Katholische Kirchengemeinde Christi Verklärung
- Regenboldstr. 19, 50765 Köln (Weiler), Katholische Kirchengemeinde St. Cosmas und Damian
- Frankenplatz 26, 51149 Köln (Gremberghoven), Katholische Kirchengemeinde St. Maximilian Kolbe

Die Verwaltung wird beauftragt, mit den bisherigen Trägern, den vorgenannten Katholischen Kirchengemeinden, einen Vertrag über die Konditionen des Betriebsübergangs nach §613 a BGB nach dem Muster der Anlage 1 abzuschließen. Alle bisher in den Einrichtungen beschäftigten pädagogischen Mitarbeiterinnen gehen in städtische Dienste über, wenn sie dem nicht widersprechen. Die Gebäude werden der Stadt von den bisherigen Trägern mietfrei im Wege eines Überlassungsvertrages übertragen; dafür trägt die Stadt die Kosten für Dach und Fach.

Die für den Betrieb erforderlichen Stellen werden im Stellenplan 2008/2009 zur Verfügung gestellt.“

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

9.2.10 Optimierte Dienstleistung - im Bezirk und im modernen Europa 2916/2008

Die Bezirksvertretung genehmigt folgende Dringlichkeitsentscheidung vom 01.07.2008:

„Der Rat beschließt das beigefügte Konzept „optimierte Dienstleistung – im Bezirk und im modernen Europa“ und beauftragt die Verwaltung, die Stufen 1 bis 3 des Konzeptes sofort umzusetzen. Der AVR und die Bezirksvertretungen erhalten halbjährlich einen Sachstandsbericht über die Entwicklung des Bürgerservice bei der Stadt Köln.

Die notwendigen Finanzmittel wurden im Rahmen des Veränderungsnachweises in den Haushaltsplan aufgenommen.“

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

10. Mitteilungen

10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

10.2 Mitteilungen der Verwaltung

**10.2.1 Dringlichkeitsentscheidung zur Übernahme von 7 katholischen Kindertageseinrichtungen in städtische Trägerschaft zum 01.08.2008
3405/2008**

Dieser Tagesordnungspunkt wird unter TOP 9.2.9 behandelt.

**10.2.2 Ganztagsoffensive Sekundarstufe I - Landeserlasse
3381/2008**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.3 Verfahren zur Ganztagsinitiative SI des Landes NRW
2842/2008**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

Darüber hinaus regt Herr Dr. Clasen (B'90/Grüne) an, das Dreikönigsgymnasium in die Phase II zu verschieben.

**10.2.4 Sanierung Fußgängerbrücke über die Hafeneinfahrt Niehl
2971/2008**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.5 Plangenehmigungs- und Planfeststellungsverfahren der Deutschen Bahn AG in Nippes
2790/2008**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.6 Einrichtung einer Messstation für Immissionen in Köln-Niehl - Antrag der SPD-Fraktion
2764/2008**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.7 Fall- und Kostenentwicklung im Bereich H.z.E. 2007
3136/2008**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.8 Bauvorhaben auf dem Grundstück Feldgärtenstr. 113, Köln-Longerich (Errichtung von 3 Wohngebäuden mittlerer Höhe mit je 9 bzw. 11-16 Wohneinheiten und einer Tiefgarage mit ca. 40 Stellplätzen)
3722/2008**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

10.2.9 Bauvorhaben auf dem Grundstück Rennbahnstr. 152, Köln-Weidenpesch (Errichtung von Stallungen und einer Bergehalle mit Mistlagerstätte, einer Führanlage und Erweiterung eines überdachten Trabrings) 3664/2008

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

10.2.10 Bauvorhaben (14 Einfamilienhäuser und 1 Mehrfamilienhaus) auf dem Grundstück Heinrich-Hoerle-Str. o. Nr., Flurstücke 1494, 2850 und 3103 3660/2008

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

10.2.11 Schaffung von zusätzlichem Parkraum für die Besucher von Zoo und Flora hier: Sitzung der Bezirksvertretung Nippes vom 15.03.2007, TOP 8.1.9 0593/2008

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

10.2.12 Werkstattstraße hier: Beschluss der Bezirksvertretung Nippes vom 10.05.2007, TOP 8.1.1; Mitteilung an die Bezirksvertretung Nippes vom 29.02.2008, TOP 10.2.7 3106/2008

Dieser Tagesordnungspunkt wird unter TOP 8.1.2 behandelt.

10.2.13 Unfallgeschehen 2007 im Stadtbezirk Nippes 2688/2008

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

10.2.14 Plangenehmigungsverfahren der Deutschen Bahn AG zur Erweiterung der S-Bahn-Abstellanlage Köln-Nippes 3904/2008

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

10.2.15 Optimierte Dienstleistung - im Bezirk und im modernen Europa 3600/2008

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.